



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO CULTURA, SPORT, GRANDI EVENTI E PROMOZIONE TURISTICA
DIVISIONE CULTURA, ARCHIVIO, MUSEI E BIBLIOTECHE**

ATTO N. DD 6407

Torino, 20/10/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: RDO MEPA N. 5575811 - AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI ELABORAZIONE, REALIZZAZIONE E GESTIONE DEL PROGETTO EDUCATIVO E DI SUPPORTO SOCIO-CULTURALE RIVOLTO A BAMBINI, GIOVANI E FAMIGLIE DEL CENTRO INTERCULTURALE DELLA CITTA' DI TORINO. DICHIARAZIONE DI EFFICACIA DELL'AGGIUDICAZIONE. SPESA PARZIALMENTE FINANZIATA PARI A EURO 115.331,00 IVA 5% INCLUSA. CIG: B8003780C4, CUI: S00514490010202500147

Premesso che la fornitura oggetto dell'affidamento rientra nelle competenze d'acquisto attribuite al Servizio scrivente ai sensi dell'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024.

Considerata la necessità di dare continuità al progetto di animazione interculturale per bambini, adolescenti e giovani già in atto presso il Centro interculturale della Città di Torino, con Determinazione Dirigenziale n. 5033 del 21 agosto 2025, è stata approvata l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento, mediante ricorso al MEPA, del servizio di elaborazione, realizzazione e gestione del progetto educativo e di supporto socio-culturale rivolto a bambini, giovani e famiglie del Centro Interculturale della Città di Torino per il biennio 2025-2026, invitando gli operatori economici senza limitazione territoriale iscritti sul MEPA.

Con la stessa determinazione si è altresì proceduto alla prenotazione del relativo impegno di spesa complessiva di euro 94.533,61 IVA 22% esclusa, per il biennio 2025-2026.

In data 22 agosto 2025 è stata pubblicata sul portale MEPA di www.acquistinretepa.it la RDO n. 5575811 con la quale, con criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 108, comma 4 del D.Lgs. 36/2023, con termine ultimo di presentazione dell'offerta fissato al 10 settembre 2025.

Alla scadenza del termine di presentazione delle offerte sono pervenute n. 2 istanze, una della ditta Cooperativa Sociale Terremondo Arl con sede legale in Corso Re Umberto 13, 10121 Torino - P.IVA 08681720010 e un'altra della ditta Pirene Srl con sede legale a Milano, via Montenapoleone 8 20121, Codice Fiscale 04991070485 e P.IVA 04991070485.

In data 12 settembre 2025 la Commissione, incaricata con Determinazione Dirigenziale n.

5389/2025, in seduta pubblica, dopo aver ammesso entrambi i concorrenti, ha effettuato l'analisi delle offerte, nel rispetto delle norme e condizioni indicate nella lettera di invito e relativi allegati appositamente predisposti e approvati con la citata DD n. 5033/2025 e del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, come da verbale allegato al presente atto (all. 1).

In data 15 settembre 2025, la Commissione, in seduta riservata, procedeva all'analisi e alla valutazione della documentazione tecnica, come da verbale allegato (all. 2).

In data 16 settembre 2025, in seduta pubblica, data lettura dei punteggi attribuiti alle offerte tecniche presentate dalle Ditte concorrenti, si è proceduto all'apertura e analisi delle offerte economiche; a seguito della valutazione delle stesse, ritenute congrue le offerte, in esito alla procedura di gara, nella stessa seduta il Presidente della Commissione ha pronunciato la proposta di aggiudicazione a favore della Cooperativa Sociale Terremondo Arl. Detto operatore economico è risultato primo classificato in conseguenza della valutazione attribuita all'offerta tecnica allegata al verbale n. 2, nonché del punteggio attribuito all'offerta economica con la quale è stato proposto un ribasso pari allo 0,6% sulla base d'asta, come si può desumere dal verbale relativo alla sopra indicata seduta di gara (all. 3).

Visti gli atti di gara e la verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, ai sensi degli artt. 94 e 95 D.Lgs.36/2023 sul portale FVOE Anac nei confronti della Cooperativa Sociale Terremondo Arl, la cui documentazione è conservata agli atti del Servizio, si può ora procedere all'aggiudicazione definitiva del servizio a favore di Cooperativa Sociale Terremondo Arl con sede legale in Corso Re Umberto 13, 10121 Torino - P.IVA 08681720010.

Tenuto conto che risulta necessario garantire la piena disponibilità, fruibilità e continuità delle azioni relative al progetto socio-educativo oggetto del presente provvedimento, onde non causare un pregiudizio grave ed irreparabile a carico dell'utenza (giovani, bambini e famiglie) coinvolta, si procede, con il presente atto, alla consegna in via d'urgenza del predetto servizio, ai sensi dell'art. 17, comma 9 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i..

Tenuto conto della prenotazione di impegno di spesa disposta con DD 5033 del 21/08/2025 per complessivi Euro 115.331,00 IVA 22% inclusa, considerato il ribasso offerto dall'Operatore Economico dello 0,6% pari ad Euro 93.966,41 e verificato che tale operatore, in virtù della propria ragione sociale, applica la percentuale IVA pari al 5%, risulta un avanzo di fondi pari ad Euro 16.666,27 IVA inclusa.

Occorre ora provvedere all'impegno della suddetta spesa pari a Euro 98.664,73 IVA inclusa a favore della succitata ditta Cooperativa Sociale Terremondo Arl.

In questo quadro, si ritiene altresì di investire il risparmio economico derivante dai ribassi d'asta e dalle economie di gara sopracitate a diretto vantaggio dei beneficiari del servizio, attraverso un potenziamento operativo degli interventi previsti. Per tanto, si impegna contestualmente con il presente atto la spesa pari a Euro 16.666,27 IVA inclusa, a favore della Cooperativa Sociale Terremondo Arl, al fine di ampliare e diversificare maggiormente per fasce d'età le attività da progetto (prevedendo campi residenziali volti a promuovere autonomia e socializzazione), rafforzare le azioni di supporto integrato rivolte ai rapporti con le istituzioni scolastiche e i docenti di riferimento dei minori coinvolti e implementare momenti formativi di team building e di orientamento al peer-support, garantendo così un monitoraggio ancora più puntuale e capillare dei singoli casi e una gestione più efficace delle esigenze degli utenti.

L'impegno complessivo risulta dunque pari ad Euro 115.331,00 IVA inclusa.

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2025 avverrà entro il 31/12/2025, per l'anno 2026 entro il 31/12/2026.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014.

Si dà atto, infine, che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Trasparente".

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Visto l'art. 17, c. 1, lett. b) del Regolamento delle Biblioteche civiche torinesi n. 407, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 75 in data 19/02/2024, in vigore dal 09/03/2024;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate.;

DETERMINA

1. di attestare che la fornitura oggetto dell'affidamento rientra nelle competenze d'acquisto attribuite al Servizio scrivente dall'articolo 8, comma 4, del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024;
2. di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa, la proposta di aggiudicazione della RDO 5575811 per l'affidamento mediante ricorso al MEPA del servizio di elaborazione, realizzazione e gestione del progetto educativo e di supporto socio-culturale rivolto a bambini, giovani e famiglie del Centro Interculturale della Città di Torino, alla ditta Cooperativa Sociale Terremondo Arl, sita in Corso Re Umberto 13, 10121 Torino - P.IVA 08681720010;
3. di dichiarare efficace l'aggiudicazione a favore della ditta Cooperativa Sociale Terremondo Arl, sita in Corso Re Umberto 13, 10121 Torino - P.IVA 08681720010, che avviene in conseguenza degli esiti della valutazione da parte della Commissione concernenti al progetto tecnico e all'offerta economica presentati (all. 1, 2, 3), in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 108, comma 4 del D.Lgs. 36/2023, per l'importo complessivo di Euro 93.966,41 IVA esclusa;
4. di dichiarare che è stata effettuata positivamente la verifica del possesso dei prescritti requisiti di carattere generale, ai sensi degli artt. 94 e 95 D.Lgs.36/2023;
5. di dare atto dell'insussistenza di un interesse transfrontaliero certo ex art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. in quanto non risulta di potenziale rilevanza per operatori di più Paesi;
6. di impegnare la spesa complessiva di Euro 115.331,00 IVA inclusa, di cui Euro 16.666,27 IVA inclusa quale somma derivante dai ribassi d'asta e dalle economie di gara, finalizzata a garantire un rafforzamento strategico e operativo degli interventi previsti, che trova copertura nei fondi già prenotati con DD 5033 del 21/08/2025, imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario;

7. di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è la dott.ssa Chiara Bobbio;
 8. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
 9. di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2025 avverrà entro il 31/12/2025 e dell'impegno 2026 avverrà entro il 31/12/2026;
 10. di autorizzare la stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto e la successiva emissione dell'ordine di acquisto a favore della ditta Cooperativa Sociale TerreMondo a.r.l. sita in Corso Re Umberto 13, 10121 Torino - p. IVA 08681720010;
 11. di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell' art.147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.
 12. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183 comma 6 lett. a) del T.U.E.L., la presente spesa è relativa a prestazioni continuative di servizi indispensabili.
- Di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione Trasparente".

Dettaglio economico-finanziario

La spesa di Euro 115.331,00 - IVA 5% inclusa - trova capienza nei fondi già prenotati con DD 5033 del 21/08/2025, secondo la seguente imputazione:

Importo €	Anno Bilancio	Miss.	Progr.	Tit.	Macro aggr.	Capitolo articolo	Resp Servizio	Scadenza Obbligaz.
4.400,00	2025	05	02	1	03	05140001000 3	065	31/12/2025
Descrizione capitolo e articolo		CULTURA - PRESTAZIONI DI SERVIZI - SERVIZI PER INIZIATIVE CULTURALI - settore 065						
Conto Finanziario n°		Descrizione Conto Finanziario						
U.1.03.02.99.999		Altri servizi diversi n.a.c.						

Importo €	Anno Bilancio	Miss.	Progr.	Tit.	Macro aggr.	Capitolo articolo	Resp Servizio	Scadenza Obbligaz.
45.931,00	2025	05	02	1	03	05140001400 2	045	31/12/2025
65.000,00	2026	05	02	1	03	05140001400 2	045	31/12/2026
Descrizione capitolo e articolo		CULTURA - PRESTAZIONI DI SERVIZI - INIZIATIVE VARIE DI CARATTERE INTERCULTURALE - VEDASI CAP. 15000006 ENTRATA - settore 045						
Conto Finanziario n°		Descrizione Conto Finanziario						
U.1.03.02.99.999		Altri servizi diversi n.a.c.						

ENTRATA

La spesa di 110.931,00 € è finanziata con fondi provenienti da contributo della Fondazione per la Cultura Torino per 45.931,00 € sull'esercizio 2025 accertati con atti DD 7107/2024 del 18/11/2024, DD 8991/2024 del 30/12/2024 e DD 4870/2025 del 08/08/2025 e riaccertati con atto DD 5033 del 21/08/2025 (accertamento numero 4661/2025 per euro 33.431,00; accertamento numero 4662/2025

per euro 11.900,00; accertamento numero 4663/2025 per euro 600,00). La restante parte di 65.000,00 € sull'esercizio 2026 è stata accertata con atto DD 4870/2025 del 08/08/2025 e riaccertata con atto DD 5033 del 21/08/2025 (accertamento numero 2353/2026)

Importo	Anno Bilancio	Titolo	Tipologia	Categoria	Capitolo e articolo	Resp. Servizio	Scadenza obbligaz.
45.931,00	2025	2	0101	02	015000006001	045	31/12/2025
65.000,00	2026	2	0101	02	015000006001	045	31/12/2026
<i>Descrizione capitolo e articolo</i>		ENTI DIVERSI - FONDAZIONE PER LA CULTURA TORINO - CONTRIBUTI PER INIZIATIVE INTERCULTURALI - VEDANSI CAPP. 51400008/014-51700017- 51700043 - 51700035 SPESA - settore 045					
Conto Finanziario n°		Descrizione conto finanziario					
E.2.01.01.02.019		Trasferimenti correnti da Fondazioni e istituzioni liriche locali e da teatri stabili di iniziativa pubblica					

Riepilogo destinazione del risparmio economico di Euro 16.666,27:

Quota di risparmio dell'IVA al 22% destinato al servizio:	15.872,64
Quota residua destinata a copertura dell'Iva al 5%:	793,63

Riepilogo ripartizione impegno di spesa:

Totale servizio	Iva 5%	Impegno
109.839,05	5.491,95	115.331,00

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Chiara Bobbio